



Ассамблея

Distr.: General
27 July 2012
Russian
Original: English

Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка

16–27 июля 2012 года

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно выборов для заполнения вакансий в Совете Органа в соответствии с пунктом 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на пункт 3 статьи 161 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в котором предусматривается:

«Выборы проводятся на очередных сессиях Ассамблеи. Каждый член Совета избирается сроком на четыре года», —

избирает для заполнения вакансий в Совете Международного органа по морскому дну на четырехлетний период, начинающийся 1 января 2013 года, с соблюдением договоренностей, достигнутых в региональных группах и группах, представляющих различные интересы, следующих членов¹:

Группа А

Китай

Япония

Группа В

Индия

¹ Принята следующая формула распределения мест в Совете: 10 мест для Группы африканских государств, 9 мест для Группы азиатских государств, 8 мест для Группы западноевропейских и других государств, 7 мест для Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 3 места для Группы восточноевропейских государств. Поскольку согласно этой формуле выделено в общей сложности 37 мест, следует понимать, что в соответствии с договоренностью, достигнутой в 1996 году (ISBA/A/L.8), каждая региональная группа, за исключением Группы восточноевропейских государств, будет по очереди уступать одно место. Региональная группа, уступающая свое место, имеет право назначить члена этой группы, который будет принимать участие в работе Совета без права голоса в течение того периода, на который эта региональная группа уступает свое место.



Группа С

Канада
Южная Африка

Группа D

Бангладеш
Бразилия
Уганда

Группа E

Аргентина
Гайана
Испания²
Кения
Мозамбик
Намибия
Нидерланды³
Польша
Сенегал
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии⁴
Тринидад и Тобаго
Чешская Республика

*139-е заседание
27 июля 2012 года*

² Испания избирается на четырехлетний срок как член группы E при том понимании, что через один год уступит свое место Норвегии на 2014 год.

³ Нидерланды избираются на четырехлетний срок как член группы E при том понимании, что через три года уступят свое место Норвегии на оставшуюся часть четырехлетнего срока, т. е. на 2016 год.

⁴ Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии избирается на четырехлетний срок как член группы E при том понимании, что через два года уступит свое место Норвегии на 2015 год.